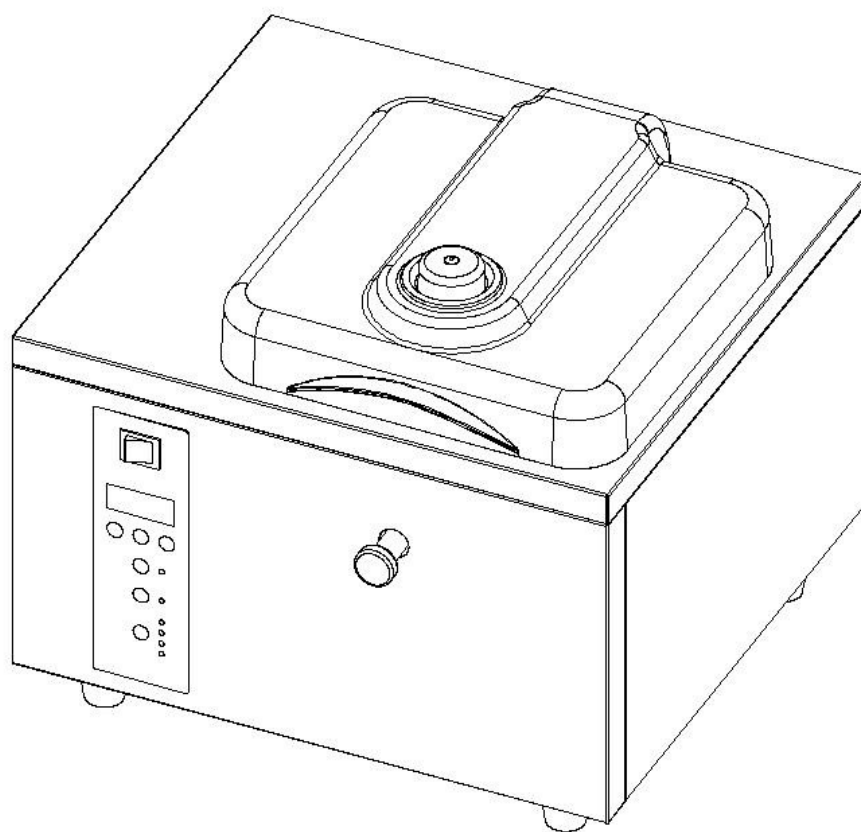


Zum Schutz Ihrer Interessen:

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sowie die Garantiekarte sorgfältig auf.

# EISMASCHINE EMG5

## BEDIENUNGSANLEITUNG






Alle Rechte vorbehalten.

Das Aussehen des Produkts entspricht dem tatsächlichen Produkt. Bitte bewahren Sie diese Anleitung nach dem Lesen zusammen mit der Rechnung sorgfältig auf.

Im Falle von technischen oder Software-Upgrades erfolgt keine gesonderte Benachrichtigung.

# Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen durch.

	Weist auf Gefahrenhinweise hin; werden die in diesem Symbol enthaltenen Warnungen ignoriert, kann dies zu Verletzungen, zum Tod oder zu erheblichen Sachschäden führen
	Entzündlicher Stoff. Kann durch Hitze einwirkung explodieren. (Gekennzeichnet durch einen weißen Hintergrund mit einem roten Rautenfeld darum.)
	Entzündlicher Stoff. (Gekennzeichnet durch ein Flammensymbol auf gelbem Hintergrund, umgeben von schwarzen Dreiecken.)
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, darunter die folgenden:	



**Warnung** Stellen Sie nach dem ersten Auspacken sicher, dass das Gerät mindestens 2 Stunden lang aufrecht steht, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen, damit sich das Kältemittelöl im Kühlsystem absetzen kann und eine optimale Leistung gewährleistet ist.



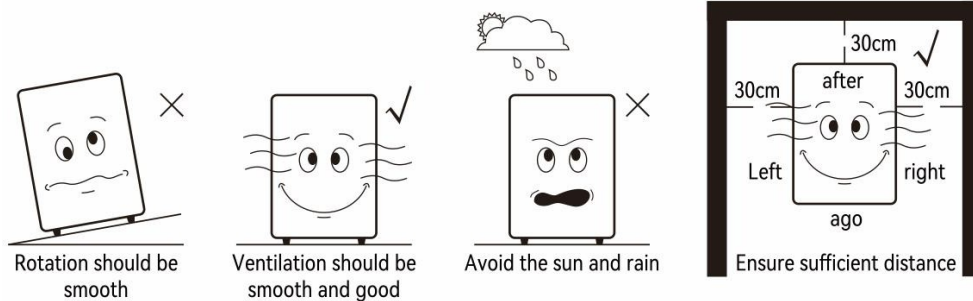
**Warnung** Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Verwenden Sie brennbares Kältemittel. Die Kältemittelleitung darf niemals durchstochen werden. Behandeln Sie die Produkte ordnungsgemäß gemäß den geltenden bundesweiten oder lokalen Vorschriften für brennbare Kältemittel.



**Warnung** Um das Risiko von Verletzungen, Bränden, Stromschlägen oder Sachschäden zu verringern, müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden Warnhinweise und Anweisungen. Die  
Gerät ist auf den vorgesehenen Verwendungszweck beschränkt.

1. Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät und sein Zubehör verwenden.
2. Beachten Sie sorgfältig alle Warnhinweise und Anweisungen. Dieses Gerät enthält elektrische Anschlüsse und bewegliche Teile, die eine Gefahr für den Benutzer darstellen können.
3. Überprüfen Sie den Lieferumfang, um sicherzustellen, dass Sie über alle Teile verfügen, die für den korrekten und sicheren Betrieb des Geräts erforderlich sind.
4. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, vor dem Zusammenbau oder der Demontage von Teilen sowie vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Um den Stecker zu ziehen, fassen Sie den Steckerkörper an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Smoothie-Mixer vom Stromnetz zu trennen.
5. Waschen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, vor der Verwendung. Bitte befolgen Sie die Reinigungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
6. Betreiben Sie keine Elektrogeräte mit beschädigten Kabeln oder Steckern sowie keine Geräte, die defekt sind, heruntergefallen sind oder in irgendeiner Weise beschädigt wurden. Bei Beschädigungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
7. Dieses Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel betrieben werden.
8. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie das Netzkabel nicht mit Flüssigkeiten jeglicher Art in Berührung kommen.
9. Das Netzkabel darf nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte hinausragen. Das Netzkabel könnte sich verfangen und das Gerät von der Arbeitsplatte ziehen.
10. Halten Sie Abstand zu Wärmequellen, bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizgeräten und lassen Sie weder das Gerät noch das Netzkabel heiße Oberflächen berühren, einschließlich Herde und anderer Heizgeräte. Die Verwendung in Umgebungen mit hohen oder niedrigen Temperaturen ist strengstens untersagt. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Wärmeableitung des Geräts nicht zu beeinträchtigen.
11. Das Gerät muss auf einer trockenen und ebenen Fläche verwendet werden, wobei es stets aufrecht stehen muss
12. Stecken Sie beim Befüllen und während des Betriebs keine Hände, Haare oder Fremdkörper in den Behälter.
13. Während des Betriebs und der Bearbeitung mit dem Gerät ist der Kontakt mit beweglichen Teilen strengstens untersagt.
14. Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser, spülen Sie es nicht ab und stellen Sie es nicht an feuchten Orten oder an Orten auf, an denen es Spritzwasser ausgesetzt ist, um die elektrische Isolationsleistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen. Dies kann sogar zu Stromschlägen, Bränden und anderen Unfällen führen.
15. Dieses Gerät muss an einer speziellen Steckdose oder einem eigenen Stromkreis mit einem Fehlerstromschutzschalter angeschlossen werden, der für die Betriebsstromstärke dieses Geräts ausgelegt ist. Wir übernehmen keine Haftung für Stromlecks, Brände, Kurzschlüsse oder Ausfälle, die durch eine Verwechslung von Kabeln und Steckdosen verursacht werden.
16. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

17. Stellen Sie sicher, dass Sie vor dem Betrieb alle Gegenstände aus dem Zylinder entfernen. Andernfalls können diese Gegenstände Schäden am Gerät verursachen und zu Personen- und Sachschäden führen.
18. Verarbeiten Sie keine harten, losen Zutaten oder Eiswürfel. Dieses Gerät ist nicht für die Verarbeitung von losen gefrorenen Früchten, festen Rohstoffen oder Eiswürfeln geeignet.
19. Halten Sie alle Seiten des Gerätegehäuses frei, um sicherzustellen, dass der Kompressor ordnungsgemäß funktioniert und nicht überhitzt. Halten Sie die Belüftung im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei. Über dem Gerät sollte ein Freiraum von mindestens 30 cm vorhanden sein, um die Wärmeableitung der Eismaschine zu gewährleisten.
20. Fassen Sie das Gerät beim Transport an den beiden Seiten unterhalb des Sockels an, um es zu halten. Das Gerät sollte so weit wie möglich aufrecht gehalten werden, wobei die Neigung maximal 45° betragen darf.
21. Wenn die Eismaschine nicht mehr benutzt wird, halten Sie sie bitte von Feuerquellen fern, um Unfälle zu vermeiden. Bringen Sie die Eismaschine zur Entsorgung zur dafür vorgesehenen Sammelstelle.
22. Bitte achten Sie auf Kinder, damit diese ihre Hände, Füße usw. nicht in die Lüftungsöffnungen und an die Kanten von Metallschutzteilen wie dem Innenraum und der Rückseite der Eismaschine stecken, um Verletzungen zu vermeiden.
23. Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Methoden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen Methoden.
24. Lassen Sie Kinder das Gerät nicht bedienen und verwenden Sie es nicht als Spielzeug. Achten Sie besonders auf Kinder, wenn Sie das Gerät in deren Nähe verwenden.
25. Dieses Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkter körperlicher Leistungsfähigkeit, Kinder, Personen mit verlangsamten Reaktionszeiten oder psychischen Störungen sowie für Personen ohne entsprechende Erfahrung und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, es wird unter Anleitung oder mit Hilfe von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, sicher verwendet.

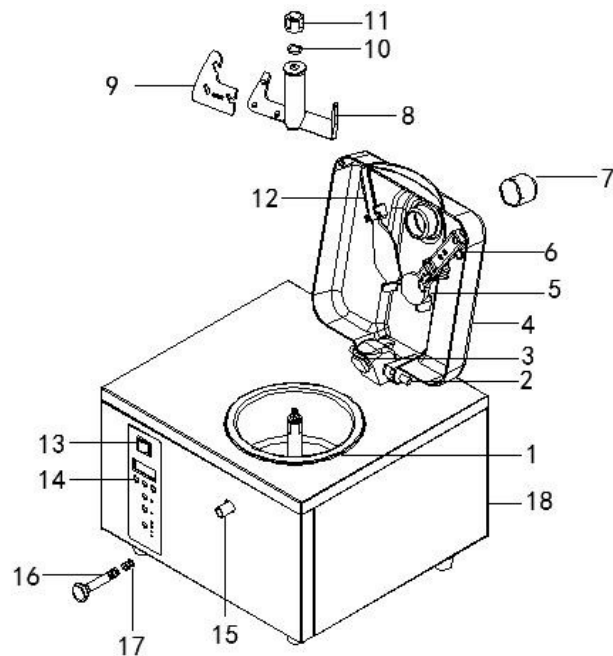


 **Warnhinweise**    **Bewahren Sie diese Anleitung unbedingt an einem für die Benutzer leicht zugänglichen Ort auf.**

## Elektrische Sicherheit

1. Verwenden Sie unbedingt das auf dem Typenschild dieses Geräts angegebene Netzteil. Wenn der Spannungsbereich groß ist, installieren Sie bitte einen automatischen Spannungsregler, der für die Stromversorgung gemäß den auf dem Typenschild angegebenen Parametern geeignet ist.
2. Es muss eine eigene Steckdose verwendet und eine zuverlässige Erdung gewährleistet werden. Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einem dreipoligen (geerdeten) Stecker ausgestattet; es sollte eine dreipolige (geerdete) Steckdose verwendet werden, die den Normen entspricht. Entfernen Sie unter keinen Umständen den dritten Pol (Erdung) des Netzkabels.
3. Der Stecker des Netzkabels muss fest mit der Steckdose verbunden sein, da es sonst zu einem Brand kommen kann. Um Schäden am Netzkabel zu vermeiden, dürfen Sie nicht auf das Netzkabel drücken oder absichtlich darauf treten. Seien Sie beim Transport der Smoothie-Maschine vorsichtig und rollen Sie das Netzkabel nicht auf.
4. Ziehen Sie den Stecker der Eismaschine nicht am Netzkabel heraus. Halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose. Vor der Reinigung, Reparatur und dem Austausch beschädigter Teile müssen Sie den Netzstecker der Smoothie-Maschine ziehen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
5. Verwenden Sie das Netzkabel nicht, wenn es beschädigt ist oder der Stecker abgenutzt ist. Es muss in einer vom Hersteller benannten Reparaturwerkstatt ausgetauscht werden. Bei einem Austritt von brennbaren Gasen wie beispielsweise Erdgas sollte das Ventil für das austretende Gas sofort geschlossen werden; anschließend sollten Türen und Fenster geöffnet und die Stecker elektrischer Geräte wie Eismaschinen gezogen oder eingesteckt werden.
6. Bitte installieren Sie vor der Inbetriebnahme einen Fehlerstromschutzschalter, um die persönliche Sicherheit und den sicheren Gebrauch des Produkts zu gewährleisten.

# Beschreibung der Ersatzteile



- |                                                      |                           |
|------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1. Material cylinder                                 | 10. Tightening nut O-ring |
| 2. Lid pins                                          | 11. Stirrer fastening nut |
| 3. LED light                                         | 12. Scoop knife           |
| 4. Cylinder cover                                    | 13. Power switch          |
| 5. Ball digger                                       | 14. Control panel         |
| 6. Top cover opening detection magnet                | 15. Drainage port         |
| 7. Small cover for adding sauce to the material tank | 16. Drain plug            |
| 8. Beater                                            | 17. Drain plug O-ring     |
| 9. Mixer scraper                                     | 18. Body                  |

Die maximale Füllmenge pro Vorgang beträgt 1,25 kg.

## Vor der ersten Inbetriebnahme

**Wichtig:** Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte alle Warnhinweise am Anfang dieser Gebrauchsanweisung durch

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.
2. Reinigen Sie alle Teile gemäß den Anweisungen unter „Reinigung und Wartung“.
3. Reinigen und trocknen Sie alle Teile gründlich.
4. Wischen Sie das Bedienfeld, das Gehäuse und den Zylinder mit einem weichen Tuch ab.
5. Stellen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens 2 Stunden lang auf die Arbeitsplatte. Dadurch kann sich das Kältemittelöl im Kühlsystem absetzen, um eine optimale und sichere Nutzung zu gewährleisten.

**Hinweis:** Das Zubehör kann in der Spülmaschine gereinigt werden, darf jedoch nicht im Heiz- und Trocknungszyklus gewaschen werden.

# Beschreibung des Bedienfelds

## Netzschalter-

Zum Ein- und Ausschalten des Geräts.

## Temperaturanzeige

· Zeigt während des Betriebs die Echtzeit-Temperatur im Zylinder an. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste. Wenn die Zahl blinkt, wird die aktuell eingestellte Temperatur angezeigt.

## Lichttaste

· Erster Klick: Licht einschalten, zweiter Klick: Licht wieder ausschalten.

## Rühr-Taste

· Klicken Sie, um den Rührmodus zu aktivieren, und klicken Sie erneut, um in den Standby-Modus zu wechseln. In diesem Zyklus findet keine Kühlung und kein Rühren zur Reinigung des Geräts statt

## Auf- und Ab-Taste

· Klicken Sie im aktuellen Funktionsmodus auf die Auf-/Ab-Taste, um die voreingestellte Temperatur anzupassen. Der Wert für die Temperatureinstellung beträgt 1 °C pro Klick

## Taste „Kühlen“

· Klicken Sie auf „Rühren starten“, „Kühlen starten“ und starten Sie den Hart-Eis-Modus. Klicken Sie erneut, um in den Standby-Modus zu wechseln.

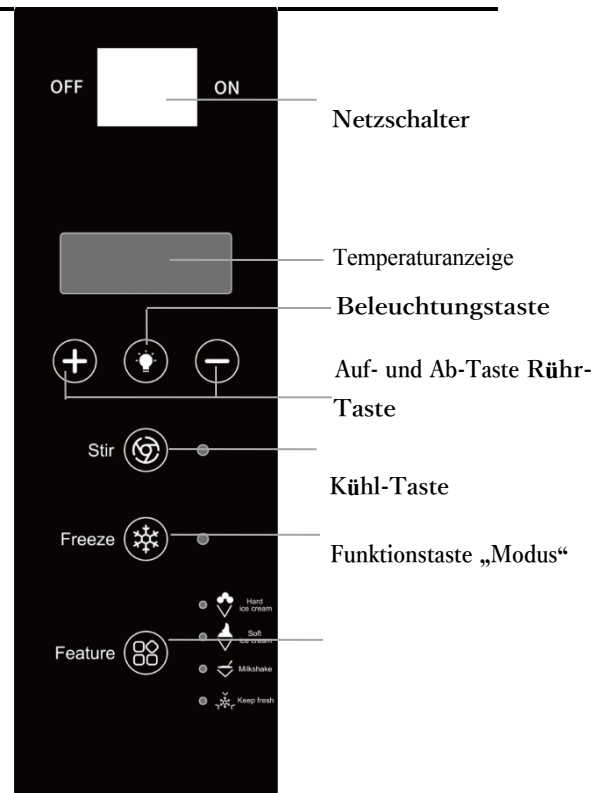
## Funktionstaste

· 4 individuelle voreingestellte Funktionsmodi zur Ermittlung der optimalen Temperatur für das ideale Gefrier-Rezept. Einstellungen zur Temperaturregelung

· Der voreingestellte Wert jedes Funktionsmodus beginnt werkseitig bei

Standard/Temperatur. Nach der Anpassung der Temperatureinstellung werden die Parameter gespeichert, sobald Sie die Taste „Letzte Einstellungen“ drücken.

· Während der aktuellen Funktion drücken Sie die Plus- oder Minus-Taste auf dem Bedienfeld, um die voreingestellte Temperatur des aktuellen Funktionsmodus anzupassen.



Hinweis: Wenn die transparente obere Abdeckung geöffnet ist, befindet sich das Gerät im Schutzmodus; das Drücken der Rühr- oder Kühltaste löst keine Reaktion des Geräts aus.

## Funktionsmodus

Die voreingestellten Werte der einzelnen Funktionsmodi entsprechen ab Werk den Standardwerten. Nach der Anpassung der Temperatureinstellung werden die Parameter durch Drücken der Taste „Neueste Einstellungen“ gespeichert.

Funktion	Voreinstellung/Temperatur	Einstellbarer Temperaturbereich
Hart-Eis	-10 °C	0 °C bis -20 °C
Softeis	-5 °C	0 °C bis -20 °C
Milchshake	-2 °C	10 °C bis -10 °C
Frisch	2 °C	10 °C bis -5 °C

## TIPPS

1. Bitte lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 2 Stunden lang senkrecht stehen.
2. Für optimale Ergebnisse kühlen Sie die Flüssigkeit oder die gemischten Zutaten, bevor Sie sie in das Gerät geben.
3. Um einen optimalen Gefriervorgang zu erzielen, nehmen Sie bitte die entsprechenden Einstellungen an der Temperaturregelung vor.

# Eiscreme-Hygiene ist wichtig

**Hinweis:** Der Bediener muss sich die Hände waschen. Andernfalls kann es zu einer Verunreinigung des Rohmaterials kommen. Der Kühltank muss einmal täglich gereinigt und desinfiziert werden, da sich sonst Bakterien in großer Zahl vermehren können.

## Verwendung der Eismaschine

Wichtig: Bitte lesen Sie alle Warnhinweise am Anfang dieser Anleitung, bevor Sie fortfahren.

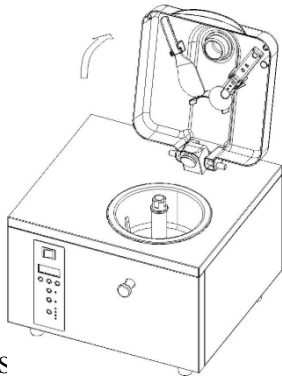
Die maximale Füllmenge pro Durchgang beträgt 1,25 kg

Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten gemäß den Anweisungen zur Reinigung und Wartung (Seite) vollständig gereinigt und zusammengesetzt sind. Das Gerät muss waagrecht auf einer trockenen und ebenen Fläche aufgestellt werden.

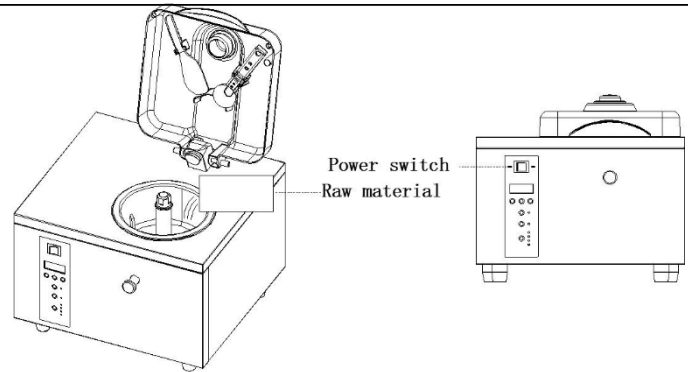
**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch weniger als 2 Stunden lang aufrecht auf der Arbeitsplatte steht, damit sich das Kältemittel im Kondensator absetzen kann und ein optimaler, sicherer Betrieb gewährleistet ist.

1 Öffnen Sie die obere Abdeckung

2 Gießen Sie die vorbereitete Eismasse in den Behälter und schließen Sie den Deckel.



Hinweis: Für die Eismaschine müssen spezielle Eismischungen verwendet und gemäß den Zubereitungsanweisungen auf der Verpackung der Eismischungen zubereitet werden. Die Eismasse darf keine Klumpen bilden.



3

4. Drücken Sie die Kühltaste und starten Sie das Kühlsystem  
5. Wählen Sie den gewünschten Betriebsmodus aus und drücken Sie standardmäßig die Kühltaste, um den Hart-Eis-Modus zu starten.



Warnung: Die Rühr- oder Kühlfunktion kann in jedem Fall erst eingeschaltet werden, nachdem der Deckel geschlossen wurde. Wenn erkannt wird, dass der Deckel nicht geschlossen ist, befindet sich die Rühr- oder Kühlmaschine im Schutzmodus und kann nicht betrieben werden.

6. Bei Bedarf kann der aktuelle Formtemperaturwert im aktuellen Betriebsmodus angepasst werden, um eine ideale, optimale Formtemperatur zu erreichen

## Hinweis:

Sobald das Eis die eingestellte Temperatur erreicht hat, läuft das Gerät weiter, hält das Eis auf der idealen Temperatur und jederzeit bereit für den Ausschank.

Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, läuft der Rührmotor weiter, und das Kühlsystem schaltet sich je nach Temperaturanstieg ein und aus.

Wenn Sie während des Rührvorgangs oder eines beliebigen Kühlbetriebs den Deckel öffnen, stoppt das Kühlsystem des Rührmotors sofort; schließen Sie den Deckel, um den Betriebsmodus wieder aufzunehmen, der vor dem Öffnen des Deckels aktiv war.

7. Zum Entnehmen öffnen Sie die obere Abdeckung und entnehmen Sie das Eis mit einem Spatel oder einem Kugelschaufel. Nehmen Sie das Eis heraus, legen Sie es zurück auf den Spatel oder die Kugelschaufel und decken Sie es ab.

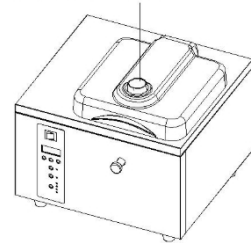
### Verwendung eines kleinen Deckels mit Soße im Behälter

Bei der Zubereitung von Eis: Setzen Sie die Soßenflasche ein und legen Sie den kleinen Deckel verkehrt herum auf, sodass die Öffnung nach oben zeigt. Gießen Sie eine angemessene Menge Marmelade ein und lassen Sie die Marmelade langsam in das

Eis durch die Öffnung des kleinen Deckels.

Während des Kühlens und Rührens vermischen Sie das Eis gründlich mit der langsam tropfenden Marmelade, um ein köstliches Eis zu erhalten.

Small cover for adding sauce to the material tank



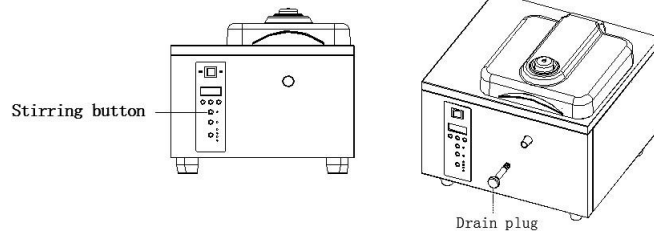
# Reinigung und Wartung

## Reinigung mit der Rührfunktion

**Hinweis:** Die bei der Reinigung entstehende Flüssigkeit fließt schnell aus dem Abfluss ab. Verwenden Sie daher unbedingt große Behälter, um diese Flüssigkeiten aufzufangen.

Rührfunktion: Rühren Sie ohne Kühlung, um das Gerät zu reinigen. Reinigen Sie alle Teile von Hand oder in der Spülmaschine, um das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich zu säubern.

1. Öffnen Sie den Deckel und entfernen Sie alle Eiscreme-Reste.
2. Füllen Sie eine angemessene Menge Wasser in den Tank und schließen Sie den Deckel.
3. Drücken Sie die Rührtaste für 1–3 Minuten.
4. Ziehen Sie den Ablassstopfen heraus, damit das Wasser langsam aus dem Gerät abfließen kann.
5. Drücken Sie die Rührtaste erneut, um das Rühren zu beenden.
6. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.



Hinweis: Wiederholen Sie diesen Schritt bei Bedarf, bis das Eis vollständig aus dem Behälter ausgespült ist.

Wenn Sie das Gerät gründlich reinigen möchten, schalten Sie es bitte aus und führen Sie die Reinigung durch.

## Demontage und Reinigung

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, nutzen Sie vor dem Zerlegen und Reinigen aller Teile die Rührfunktion zur Reinigung.

Stellen Sie vor der Reinigung oder Wartung der äußeren Teile des Geräts sicher, dass der Netzschalter ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.

Tragen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten unbedingt Schutzausrüstung (Kleberhandschuhe, Schutzbrille gegen Korrosion usw.) bei, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie während des Betriebs keine Bauteile beschädigen oder verlieren.

Verwenden Sie zum Reinigen von Kunststoffteilen kein heißes Wasser und keine Geschirrspülmaschinen. Andernfalls kann es zu Verformungen kommen.

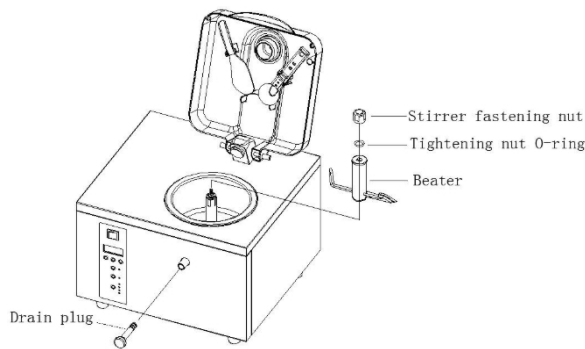
Bitte weichen Sie Teile nicht länger als 30 Minuten in Reinigungs- oder Desinfektionsmitteln ein. Andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen.

Bei einigen Teilen, an denen sich leicht Materialrückstände ansammeln, verwenden Sie bitte eine Reinigungsbürste, um sie sorgfältig zu säubern.

Einige Teile weisen scharfe Kanten auf; achten Sie darauf, sich nicht an den Händen zu verletzen.

### 1. Demontieren Sie das Rührwerk

Drehen Sie das Rührwerk gegen den Uhrzeigersinn, um die Mutter festzuziehen, und entfernen Sie die Mutter von der Rührwelle. Nehmen Sie den O-Ring der Befestigungsschraube sowie das Rührwerk heraus und legen Sie beides beiseite.



2. Ziehen Sie die Ablassschraube heraus und legen Sie sie beiseite.
3. Entfernen Sie die Schaufel, die Schöpfkelle und den kleinen Deckel des Behälters und legen Sie diese beiseite.
4. Wischen Sie den Deckel und die obere Abdeckung des Zylinders mit einem Desinfektionstuch oder einem warmen, feuchten Tuch ab.
5. Wischen Sie den Zylinder mit einem Desinfektionstuch oder einem warmen, feuchten Tuch ab und reinigen Sie das Abflussrohr mit einer Reinigungsbürste.
6. Wischen Sie das Gehäuse mit einem Desinfektionstuch oder einem warmen, feuchten Tuch ab.

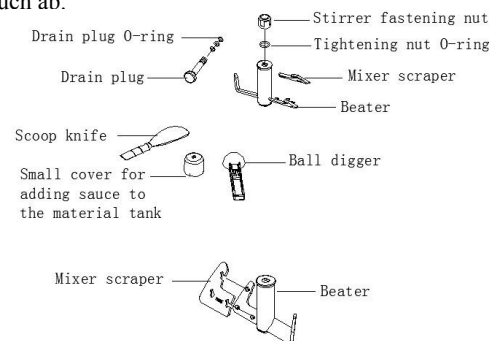
### 7. Reinigungszubehör

Entfernen Sie den Mischerschaber und den O-Ring des Ablassstopfens.

### 8. Legen Sie die entfernten Teile in sauberes Wasser und reinigen Sie sie gründlich.

Legen Sie die Teile nach der Reinigung an einen sauberen Ort und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

### 9. Alle Teile sollten vor dem Zusammenbau oder der Lagerung des Geräts gründlich trocknen.



### Reinigung des Kondensators

Nach einer gewissen Betriebszeit setzt sich Staub auf dem Kondensator ab, was die Wärmeableitung beeinträchtigt und zu einer Verschlechterung der Kühlleistung führt (erkennbar daran, dass die Eiscremeausbeute sinkt oder sich innerhalb derselben Zeit nur schwer bildet). Bitte reinigen Sie ihn alle drei Monate (bei ungünstigen Einsatzbedingungen bitte einmal im Monat). Am besten beauftragen Sie einen professionellen Reinigungsdienst mit der Reinigung. Schalten Sie vor der Reinigung den Strom ab und achten Sie darauf, die Lamellen des Kondensators nicht zu beschädigen.

# Montage der Teile

Alle gereinigten und sterilisierten Teile müssen korrekt wieder eingebaut werden. Einige Teile müssen für eine längere Lebensdauer geschmiert werden.

## 1. Montage des Rührwerks

Rasten Sie die Halterung des Rührwerksschabers in den Befestigungsstift des Rührwerks ein. Tragen Sie Fett auf den Dichtungsring vor dem Rührwerk auf.

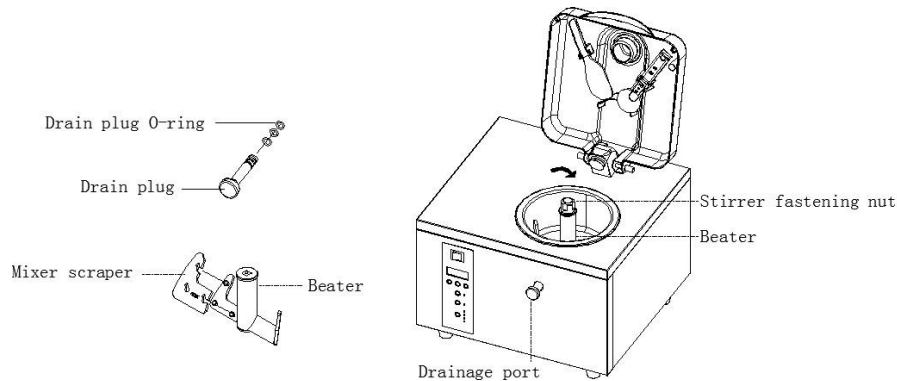
## 2. Einbau des Rührwerks

Führen Sie das montierte Rührwerk in die Rührwerkswelle des Zylinders ein und drehen Sie es, bis die Vierkantbohrung der Welle einrastet.

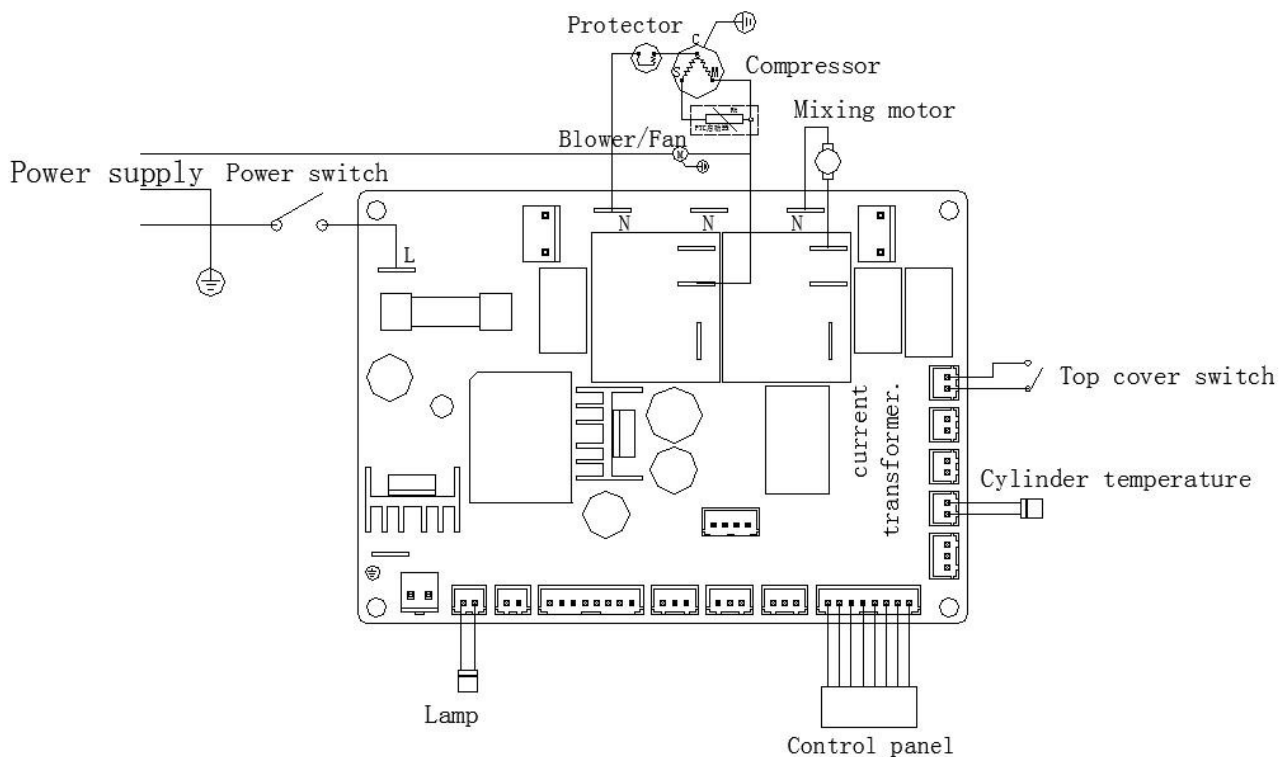
Setzen Sie den O-Ring der Befestigungsschraube in das Rührwerk ein und befestigen Sie ihn in der Einbaunut. Richten Sie anschließend die Befestigungsmutter des Rührwerks an den Gewindegängen der Rührwelle aus und drehen Sie sie nach links, um die Mutter festzuziehen.

## 3. Einbau der Ablassschraube

Befestigen Sie den O-Ring der Ablassschraube in der Einbaufuge der Ablassschraube. Tragen Sie Fett auf den O-Ring der Ablassschraube auf und setzen Sie die Ablassschraube in den Ablassstutzen des Behälters ein.



# Elektrischer Schaltplan



Note: The mixing motor fire wire must pass through the current transformer.

# Anleitung zur Fehlerbehebung



## Warnung

Um die Gefahr eines Stromschlags und einer versehentlichen Betätigung zu verringern, schalten Sie vor der Fehlersuche die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.

Störung	Problemanalyse	Vorgehensweise
Startfehler	Keine Stromversorgung	Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine geeignete Steckdose
	Netzschalter in ausgeschaltetem Zustand	Schalten Sie den Netzschalter des Geräts ein
Störung am Rührwerk oder am Kühlsystem	Prüfen Sie, ob der Induktionsmagnet oder der Schalter an der oberen Abdeckung locker ist	Bringen Sie den Induktionsmagneten wieder an
	Wenn der Induktionsschalter der oberen Abdeckung locker oder beschädigt ist oder der Draht einen schlechten Kontakt aufweist	Bringen Sie den Induktionsschalter wieder an
Undichtigkeit am Ablauf	Der O-Ring der Ablassschraube ist beschädigt	O-Ring austauschen
Ausfall des Kompressors	Niedrige Spannung	Spannungsprobleme beheben
	Überlastschutz	Ursache ermitteln und beheben
	Defekt	Den Kompressor austauschen
Keine Kühlung	Kältemittelleck	Die undichte Stelle ausfindig machen und reparieren, anschließend Kältemittel nachfüllen
	Der Kühlventilator funktioniert nicht	Lüfter reparieren oder austauschen
	Kompressor defekt	Ersetzen Sie den Kompressor
Über Softeis	Falsches Mischungsverhältnis	Qualifizierte Slurry neu formulieren
	Die Kühltemperatur für die Formgebung höher einstellen	Die Formtemperatur des Eises senken
Zu hartes Softeis	Falsches Mischungsverhältnis	Rezeptur der qualifizierten Masse anpassen
	Erhöhen Sie die Gefriertemperatur	Erhöhen Sie die Gefriertemperatur
Langsame Formgebung	Der Kondensator ist verschmutzt	Reinigen Sie den Kondensator
	Schlechte Wärmeableitung	Stellen Sie die Belüftung der Maschine sicher
	Kältemittelleckage	Leckstelle lokalisieren
Warnung E 1	Ausfall des Temperatursensors	Sensor austauschen
Warnung E 2	Alarm wegen Motorblockade, Rohstoffverhältnis, was zu einer erstarrten Mischung führt	Überprüfen Sie, ob das Rohstoffverhältnis korrekt ist
	Die Temperatur bei der Eiscremeherstellung ist zu niedrig	Erhöhen Sie die Eiscreme-Bildungstemperatur

Dieses Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem zur Erkennung von Motorüberlastungen, das Schäden am Motor und am Mischsystem im Falle einer unbeabsichtigten Überlastung oder einer falschen Dosierung der Zutaten verhindern kann. Bei einer Überlastung schaltet sich das Gerät vorübergehend ab. Unterbrechen Sie die Stromversorgung, schalten Sie das Gerät dann wieder ein und drücken Sie erneut die Rühr- oder Kühlta-  
, woraufhin die Maschine den normalen Betrieb wieder aufnimmt. Sollte der Motor blockiert sein und ein Alarm ausgelöst werden, warten Sie bitte, bis sich die Rohstoffe im Zylinder aufgelöst haben, und starten Sie dann das Rühren oder die Kühlung erneut.



GGM Gastro International GmbH  
Weinerpark 16  
D-48607 Ochtrup

[www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com)

[info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

+49 2553 7220 0